

## TE WHAKAAHUA PĀNU

I tohungia ko te Wiki o te Reo Māori i te marama o Hūrae, kua hipa atu nei te wā tika mō te whakamōhio whānui ake i te Taura Whiri. I tāia he whakaahua pānui tino ātaahua hei whakanui i te reo Māori. Ki te pīrangī koe ki tētahi o ngā whakaahua pānui nei, tukuna mai kia rima tāra (\$5) mō te mea kotahi.

## NGĀ KUPU HOU

Anei e whai ake nei ētahi atu o ngā kupu i kitea mai e te Taura Whiri, ā, i tukua mai ki a mātou e wai ake, e wai ake:

ambulance	waka tūroro
broadcast, to (radio, TV)	pāho
carpark	papa waka
file (for documents)	kōnae kōrero
form (document)	puka
interest (from loan)	hua moni
part-time	wā poto
safety belt	tātua ārai
sign language	reo rotarota, reo-ā-ringa
solvent abuse (glue sniffing)	hongi kāpia, hongi tāpia
toll call	waea tawhiti, waea mamao
visa	pane uruhenua

## TE KUPU WHAKAOTI

Kaua e wareware kua whakaaetia mai e te Poutāpetā ngā ingoa ake o ngā wāhi rongonui o Aotearoa mō runga i ngā reta. Me tuhi ngā ingoa e whai ake nei ki runga i tāu reta tuku atu: Tāmaki-makau-rau, Kirikiriroa, Ahuriri, Tūranga-nui-a-Kiwa, Te Whanga-nui-a-Tara, Ōtautahi, Ōtepoti.

Ki te pīrangī koe ki tā mātou whakaahua pānui, ki ētahi atu whakamārama mō te whakamātautau kaiwhakamāori, ki te aha rānei, me tuhi mai ki:

Te Ahorangi

Te Taura Whiri i te Reo Māori

Pouaka Poutāpetā 411

TE WHANGA-NUI-A-TARA

Waea: (04) 710-244

Waea whakaahua: (04) 712-768

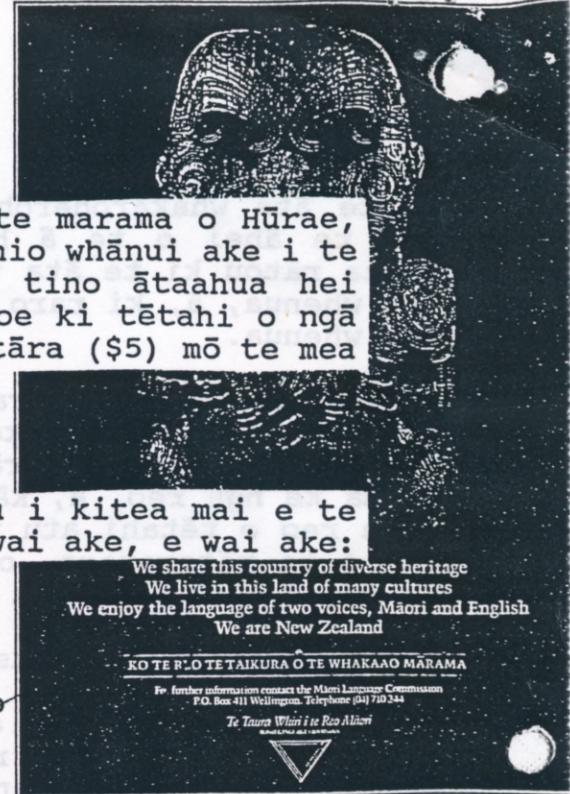


E pīrangī ana ahau kia \_\_\_\_\_ ngā whakaahua pānui a Te Taura Whiri. Anei e mau ake nei te \_\_\_\_\_ tāra (\$5 mō te mea kotahi).

Tōku ingoa \_\_\_\_\_

Tāku waea \_\_\_\_\_

Tōku kāinga noho \_\_\_\_\_



We share this country of diverse heritage  
We live in this land of many cultures

We enjoy the language of two voices, Māori and English  
We are New Zealand

KOTE ROTO TE TAIKURA O TE WHAKAO MARAMA

For further information contact the Māori Language Commission  
P.O. Box 411 Wellington. Telephone (04) 710-244

Te Taura Whiri i te Reo Māori